

Le 24 avril 2008

April 24, 2008

Coram : Les juges Bastarache, Abella et  
Charron

Coram: Bastarache, Abella and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Richard Soucy

Richard Soucy

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Québec, Commission  
des lésions professionnelles, Commission de  
la santé et de la sécurité du travail et  
Martrans Express (122085 Canada Inc.)

Attorney General of Quebec, Commission  
des lésions professionnelles, Commission de  
la santé et de la sécurité du travail and  
Martrans Express (122085 Canada Inc.)

Intimés

Respondents

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-017326-067, daté du  
1<sup>er</sup> novembre 2007, est rejetée avec dépens en  
faveur de l'intimée Commission de la santé et  
de la sécurité du travail.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-017326-067,  
dated November 1, 2007, is dismissed with  
costs to the respondent Commission de la  
santé et de la sécurité du travail.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.